

**Reserve... the week beginning Sunday, October 16 for  
the opening of the new Gymnasium, Lounges and  
Clubrooms at your New Jewish Community Centre**

# Ottawa Jewish Bulletin

SEPTEMBER 20, 1960

VOL. XXIV, No. 1

28 ELUL, 5720

## Ottawa State of Israel Bond Drive Sets Objective of \$260,000 In 1960

The Jewish Community of Ottawa, through its recently-elected State of Israel Bond Chairman, J. C. Horwitz, Q.C., has undertaken to raise \$260,000 in the 1960 Drive, with the Yom Kippur Appeals in the Synagogues as the highlight of the Eighth Annual Campaign for the economic development of Israel.

The higher objective represents an increase of 10% over the actual sales of Israel Bonds in 1959, and should be the largest amount subscribed in any year except during the 1953 campaign when Israel Bonds were first introduced to Canada.

In announcing Ottawa's pledge to sell more than a quarter of a million dollars in Israel Bonds in the next two months, Mr. Horwitz hailed the unanimous approval of his committee, as well as the concurrence of the representatives of all Synagogues and organizations, and the Women's Division for Israel Bonds, all of whom have adopted quotas in keeping with this unprecedented target.

The honorary chairmen of this year's campaign — Lawrence Freeman and Bertram Loeb are taking an active part in the program.

In addition to accepting a goal of \$260,000 the committee adopted the motto "EVERY JEWISH FAMILY IN OTTAWA — AN ISRAEL BOND-HOLDER IN 1960".

### High Holy Day Appeals

In keeping with the policy established several years ago, the four Congregations of Ottawa will participate in an intensified High Holy Day effort on behalf of State of Israel Bonds. The campaigns will be conducted Kol Nidre Eve and Yom Kippur Day at Congregations Beth Shalom, Agudath Israel, Machzikei Adas and B'nai Jacob.

His Excellency, Ambassador Yacov Herzog, will be the guest speaker at the Beth Shalom Congregation. Rabbi Simon L. Eckstein and President Bernard M. Alexander, Q.C. will participate in the program. Frances Ofner, Press Consultant at the Embassy of Israel in Washington, will speak at the services at the Agudath Israel Congregation where Rabbi Michael L. Kurz and President Abraham H. Lief, Q.C. will take part in the program. Although the speakers have not yet been announced for Congregations B'nai Jacob and Machzikei Adas, the sale of Israel Bonds will be conducted respectively by President Jack Lobel, and Israel Bond Chairman, I. J. Flesher and Co-Chairman, E. Max Cohen, and by President Saul Saslove and Israel Bond Chairman, Jack Steinberg.

M. A. Appel, assistant general manager of the State of Israel Bond Organization in Canada, who

attended the National Economic Conference in Washington last week will address special meetings at B'nai Jacob Synagogue on Tuesday, September 27 at 8.30 p.m., and at the Machzikei Adas Synagogue on Wednesday, September 28 at 8.30 p.m.

### General Chairman

Active in Zionist work since 1931 when he was president of the Ottawa Young Judaea, Mr. Horwitz became president of the Ottawa Zionist Society in 1944, and has been a member of the executive of the Eastern Canadian Zionist Council of Canada ever since. Mr. Horwitz has long been active in B'nai B'rith on a local and national level.

A member of the State of Israel Bond Executive Committee in Ottawa ever since the inception of the local Drive, Mr. Horwitz served as vice-chairman last year.

Mrs. Loeb is serving as chairman of the Women's Division of the State of Israel Bond Drive in Ottawa for the second consecutive year. Last year she established an all-time record of leading her division in the sale and purchase of \$75,000 worth of Israel Bonds. She



Jocie C. Horwitz, Q.C.



Mrs. Bertram Loeb

is the first lady in Ottawa, and the fourth in Canada, to be honoured with the Woman of Valour award, representing the sale of \$100,000 worth of Israel Bonds by herself.

### Parlour Meetings

It has become a tradition that the opening parlour meeting in Ottawa should be held at the home of Mr. and Mrs. Bertram Loeb. This gathering of more than fifty leaders of the Jewish Community took place on September 8 when His Excellency, Ambassador Her-

zog was the guest speaker. Mr. Loeb discussed the economic needs of Israel and the response to his appeal for the purchase of Israel Bonds was 10% in excess of what was subscribed by this group last year. The meeting was conducted by Mr. Horwitz, and amongst the special guests were Alex Betcherman, president of the Vaad Ha'Ir; Raanan Sivan, first secretary of the Embassy of Israel; and Maurice W. Wright, Q.C., honorary vice-chairman of the campaign, and chairman in 1958 and 1959.

A successful luncheon at which Mr. Horwitz was host took place last Thursday. A large group of representatives of all phases of the community participated. Raanan Sivan was the guest speaker.

### Women's Division

Mrs. Alex Betcherman, well-known community worker and an active participant in philanthropic organizations, has been selected as the woman to be honoured at the Testimonial Luncheon on Monday, October 24. Mrs. Betcherman is the third woman in Ottawa to receive this highest distinction in recognition of her outstanding efforts on behalf of Israel and the community at large. The previous recipients of this award were Mrs. Greta Cohen and Mrs. Henrietta Weiss.

The program of the Luncheon will feature the France-Israel Fashion Show — a collection of Paris fashions made of Israeli fabrics. The gowns were created by such outstanding couturiers as Balenciaga, Chanel, Pierre Cardin, Guy LaRoche and others. The show also includes designs and creations by Lola Beer, Lily Schleifer, Aled, Maskit and Mitzkin. The Fashion Show is being co-ordinated and accesorized by Freiman's Limited.

The meeting of representatives of all B'nai B'rith lodges and chapters takes place Sunday morning at the home of Mr. and Mrs. Stanley Glube to formulate plans for a city-wide function.

The Labour Zionist movement will participate in this year's campaign as it has in previous years. Harry Shinder is chairman of the Special Committee which includes Harry Rosenberg, Harry Weidman and Abe Shecter.

A novel feature of this year's campaign will be a reception for the residents of Alta Vista at the home of Harry Weidman, 425 Briar Avenue. This will be the first time that the home-owners of this area will get together on Monday, September 26th, at 8.30 p.m. on behalf of State of Israel Bonds.

In addition to the organizations already mentioned, the Israel Bond Drive is receiving the full co-operation of the United Zionist Council of Ottawa and the Mizrahi Men.

The offices of the State of Israel Bond Organization are located at 417 Rideau Street. Mr. Harry J. Halperin, city manager, is in charge of all activities.



### A Happy New Year To All

The officers and members of the Ottawa Vaad Ha'Ir join me in extending warmest good wishes to you and your families for a year of good health, happiness and prosperity.

Let us hope that the year will bring peace for all mankind and continued growth for us in Ottawa and for our brethren in the State of Israel.

L'shanah tovah tikatevu.

ALEX BETCHERMAN,  
President, Ottawa Vaad Ha'Ir.



## Ottawa Jewish Bulletin

Published by

JEWISH COMMUNITY COUNCIL OF OTTAWA  
151 Chapel Street, Ottawa, Canada

Past Presidents

SAMUEL BERGER, Q.C., LAWRENCE FREIMAN  
HYMAN GOULD, ABRAHAM H. LIEFF, Q.C.  
THOMAS SACHS, HYMAN SOLOWAY, Q.C.

BERTRAM LOEB ..... Honorary President  
ALEX BETCHERMAN ..... President  
HYMAN BESSIN ..... Vice-President  
NORMAN A. LOEB ..... Vice-President  
ISIDORE STONE ..... Vice-President  
JACK LOBEL ..... Treasurer  
SAUL HASLOVE ..... Honorary Secretary  
HY HOCHBERG ..... Executive Director

Authorized as second class mail, P.O. Dept. — Ottawa



### WELCOME TO AMBASSADOR AND HIS LADY

His Excellency, Yacov Herzog and Mrs. Herzog are shown when they arrived at Uplands in June following his appointment as Ambassador of Israel to Canada. The Ottawa Jewish Community extended its best wishes for their happiness and success at a reception held in their honour at the Centre the latter part of July.

### Usher In High Holy Days Wednesday Eve At Sunset

Wednesday evening at sunset, Jews the world over will usher in Rosh Hashanah and will mark the inception of the Jewish New Year 5721 in a solemn and reverent manner. Rosh Hashanah begins the Ten Days of Penitence which culminate in the fasting and in the religious services of Yom Kippur, the Day of Atonement.

This year, Rosh Hashanah begins at sundown on Wednesday evening, September 21 and ends after sundown on Friday, September 23. The Hebrew calendar records the beginning of the Holy Day as the first of Tishre, 5721. Yom Kippur begins at sundown, Friday, September 30 and ends after sundown on Saturday, October 1.

Emphasizing especially man's ability for self-conquest and for return to the path of salvation, Rosh Hashanah also proclaims God's sovereignty over the universe and the lives of men and nations. It is during this "Day of Judgment" when the Lord, "like a shepherd causes the souls of his flock to pass before him," that all men are urged to review their deeds of the past year and to pray for His forgiveness. This message gives the holiday a universal motif.

## GOLDBERG and GABRILOW

announce the opening of

Their Modern West End

KOSHER MEAT MARKET

1331 Wellington St. — PA 8-4697

TRY US FOR THE FINEST IN QUALITY MEATS AND  
POULTRY.

Prompt delivery and individual attention to every order.

\* Advertisement

### Succoth Observed October 6 to 14

The Festival of Succoth begins on the evening of the 15th day of Tishre, corresponding this year to Wednesday evening, October 5. It is observed for nine days of which the first two and last two days are full holidays and the intervening days half holidays.

Referred to also as the Festival of Booths or Tabernacles, Succoth is a reminder of the forty years wandering of the children of Israel in the wilderness after their deliverance from Egyptian bondage. During that time they were compelled to live in tents or building booths wherever they stopped.

The succah or booth is a little tabernacle built of wood or canvas and is covered with branches of trees and plants so that the heavens and the stars are visible overhead.

In ancient Palestine, the festival was celebrated by giving thanks to the Almighty for the bounties of the land. The Pilgrim Fathers in America after they had gathered in their harvest set aside a day which they called Thanksgiving. Steeped in the knowledge of the Bible they based their thanksgiving day on the Festival of Succoth.

The eighth day of the festival (Thursday, October 13) is called Shemini Atzereth (the Eighth Day of Solemn Assembly). On that day the Scroll of Ecclesiastes is read to remind people of the transient character of life, memorial services for the departed are recited, and a prayer is offered so that the earth may produce bountiful crops next year.

The ninth day, Simchat Torah is the most joyous day of the festival as it marks the annual completion and commencement of the reading of the Law in the Synagogue.

### Candle Lighting

For Shabbat

Baruch atah Adonai Eloheinu me-lech ha-olam asher kiddeshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Shabbat.

For Rosh Hashanah and Succoth

Baruch atah Adonai Eloheinu me-lech ha-olam asher kiddeshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Yom Tov.

Baruch atah Adonai Eloheinu me-lech ha-olam she-heche-yanu v'ki-manu v'higianu lazman hazeh.

For Yom Kippur

Baruch atah Adonai Eloheinu me-lech ha-olam asher kiddeshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Shabbat v'shel Yom Hakkipurim.

Baruch atah Adonai Eloheinu me-lech ha-olam she-heche-yanu v'ki-manu v'higianu lazman hazeh.

Schedule

Daylight Saving Time  
(Erev Rosh Hashanah)

September 21 ..... After 6:45 p.m.  
(Eve of Rosh Hashanah II)

September 22 ..... After 7:20 p.m.  
(Erev Shabbat Shuvah)

September 23 ..... Before 6:40 p.m.  
(Erev Yom Kippur)

September 30 ..... Before 6:15 p.m.  
(Erev Succoth)

October 5 ..... After 6:15 p.m.  
(Eve of Succoth II)

October 6 ..... After 7:10 p.m.  
(Erev Shabbat Chol Hamoed Succoth)

October 7 ..... Before 6:10 p.m.  
(Eve of Shemini Atzeret)

October 12 ..... After 6:05 p.m.  
(Eve of Simchat Torah)

October 13 ..... After 7:00 p.m.  
October 14 ..... Before 6:00 p.m.  
October 21 ..... Before 5:47 p.m.  
October 28 ..... Before 5:36 p.m.

### "ON BEING A 'SOMEBODY' IN THE NEW YEAR"



Robbi Siman L. Eckstein

A teacher will often cite the case of a reliably well-behaved child who will quite suddenly become a conduct problem in the classroom and in being generally mischievous. The explanation offered will usually be that there was a "new addition" in the youngster's household wherein the baby was now the centre of all attention and focus for all affection and concern. The child therefore suddenly feels ignored and he reacts in the only way he can — by becoming a discipline problem in the classroom. Let us remember this psychological truth, that a child would rather be spanked than be ignored. Even children don't want to be a "nobody". They too crave to be recognized and accepted as a "somebody".

This inner craving is as ancient as Adam and as modern as the latest space satellite. We see it all around us; people joining organizations, wearing badges, seeking office, working for invitations — all in an effort to seem important. Are there not times when people will be driven into debt simply because they wanted to "put on a show" of wealth whether they can afford it or not. The reason? ... so they will be considered as "somebodies". There are others who resort to the vicious and evil practice of mud slinging. They will besmirch someone's character with delight and will be on the lookout only for other people's faults, frailties and shortcomings. This is a cheap and degrading practice of lifting oneself into being a "somebody" by means of making the other fellow a "nobody". You will find still others who will attempt to "make an impression" on other people by inflating their real self. They will constantly be telling you of how busy they are and how prominent and much sought-after they are by societies and organizations. They too are trying to be "somebodies" by making others believe that they are what they are not.

A vain and pompous professor of medicine in England posted a notice in his classroom to the effect that "Professor so and so has the honour to announce that he has been appointed physician to His Majesty the King". One of the students later wrote underneath the notice — "God Save the King". So nobody wants to be a nobody and everyone wants to be a somebody. We use our houses, automobiles, clothing and possessions, achievements, as outer props to satisfy our inner craving for recognition because we feel insecure and insignificant within the naked essence of our being.

We would be well-advised to use G-d's yardstick in the New Year. Every person on earth can feel important if one but recognizes that it is in his and in her power to be one of G-d's somebodies. For just as no two people in the world have the same fingerprints, so too has Almighty given each person special and distinctive endowments not granted to anyone else. To be a somebody in the New Year means to "yitain trumat hashem" to explore and discover the G-d-given resources and latent potentialities that lie untapped within us. We should not underestimate our roles. When we bring hope to the depressed and strength to the weary and a smile to the sorely tried, that is G-d functioning through us. We are all G-d's somebodies. You and I may never make the headlines and the roles we play may seem so commonplace and undramatic, and yet we are playing invaluable parts on the stage of life.

The father working to earn an honest livelihood; the mother caring for her home and family; the Jewish parent building moral character in the personality of the child; the individual practicing charity and benevolence, justice and decency; the young and the old strengthening the hands of our Jewish brethren in the Holy Land ... we can all be in the army of G-d's "somebodies".

We can't all be captains, we've got to be crew,  
There's something for all of us here.  
There's big work to do and there's lesser to do  
And the task we must do is the near

If you can't be a highway, then just be a trail  
If you can't be the sun, be a star,  
It isn't by size that you win or you fail —  
Be the best of whatever you are!

In the New Year let us realize that Almighty needs us as His partners. He needs our hands, our minds, our devotions and our commitments.

L'shanah tovah tikatevu.



## NU B'EMET YAFFA?



Rabbi Michael L. Kurz

She was a young pretty girl at a summer Ulpan. Her name was Yaffa and she roomed with my daughter. I visited the Ulpan and was welcomed into the room — (while at lunch it had been tidied and was quite proper) the beds made, the clothes folded, the floor swept — and there was the usual projection of personality upon the walls, the attempt at being funny and sage and gay. Above the sink in the room was a mirror. It had been wiped lightly and was clean, too. And it had little decorations. Each occupant obviously had one side of the mirror to her complete self. And on a little card beneath where Yaffa's face would appear, she had printed in large clear Hebrew letters: "Nu — be'emet Yaffa?" \*

Nothing better illustrates the depth of meaning of the days "ben hamtzorim" between the bounds of the old and the New Year, and the inner reckoning we are taught to make at this time than those words on the mirror. How is it really with us, with you, with me, with our community, with K'lal Yisroel — Nu be'emet Yaffa?

It's so tempting to beguile oneself. It's easy to be persuaded of one's own virtue. And perhaps invidious comparisons with others' imagined faults and frailties buttress our sense of merit. More than once we deck ourselves with supercilious purity and piety simply because we surmise weakness elsewhere. Not that we really know others. And we do know ourselves. Well enough at least to realize how much we readily excuse in ourselves that which would cause raised eyebrows if noted in others — there is more than commentary to the observation that "we are comeliest in the sight of God when we consider ourselves darkly in our own eyes" — (Maharzu — Mid. Sh.Hash. 1:5) — and, one might add — others enlightenedly. And all of this is true not only of individuals, but of groups, who, after all, are only individuals multiplied, often with faults magnified and rendered socially harmful many times over.

Oh for a look in that mirror with its simple and probing question — Where would then be the vaunted spiritual superiority of one Synagogue over the other, of one religion over some other equally embattled, of one race over the less fortunate one. And perhaps in a moment of truth — the real self might come to the fore — the self that is God's creature sincere, unaffected, yearning to be good in the sight of God and man — be'emet Yaffa truly decent and clean, and thus fraternal and peaceful.

May this Rosh Hashanah bring blessing to our community and peace to the world — Shana Tova Umsuka.

\* Hebrew for, Am I really beautiful?

### Watch For

## Ottawa Hadassah's 6th ANNUAL BAZAAR

WEDNESDAY, NOVEMBER 16, 1960

at the Coliseum

BIGGER AND BETTER THAN EVER

### B'NAI B'RITH OTTAWA LODGE

invites

## Applications for Membership

Jewish men 21 years of age and over are eligible to join.

For further information contact:

ALEX BETCHERMAN - - - - - SH 9-5924  
JACK LOBEL - - - - - PA 8-1731  
SAM LAMPERT - - - - - CE 6-2444  
DAVE MOLOT - - - - - CE 3-1151  
IRVING RIVERS - - - - - CE 6-1415

## Open Health Club At Jewish Community Centre

Lawrence Slover, chairman of the Jewish Community Centre's Health and Physical Education Committee has announced that the new Health Club has been opened for inspection and use.

Prospective members are invited to visit the Health Club in order to familiarize themselves with the excellent facilities and services it has to offer to both men and women twenty-one years of age and over.

Opening of the Health Club on a limited basis last week is the first step in a program designed to put all of the new athletic facilities into use in gradual stages. By the middle of October, it is expected that all ages and both sexes will have access to the gymnasium, handball courts, special exercise room and showers and lockers. Membership in the Centre will be necessary for those who wish to participate in the wide variety of activities.

Health Club members will be entitled to use all of the non-personal services without additional charge whenever they desire. These are the dry heat and wet steam rooms, sun lamps, separate locker and shower rooms, slumber room, lounge, exercise equipment, sheets and towels. Massage will be \$2.00 per treatment, no tipping, and by appointment only. Light lunches will be available by prior arrangement with the snack bar.

Regular Centre membership will be a pre-requisite for those desiring to join the Health Club. The privileges and schedule of fees by categories are shown elsewhere in this issue of the Bulletin. Limitations on membership will be determined by the space factor.

For the next few weeks, the Health Club will be used by men only. The hours are 11:00 a.m. to 2:30 p.m. and 5:30 to 9:30 p.m. Monday through Thursday; 10:00 a.m. to 5:00 p.m. Friday and Sunday. After the holidays, there will be some morning, afternoon and evening hours for women several days each week.

The Centre has engaged a qualified masseur to take charge. He is Hjalmar Elmberg who has had considerable experience in this field in Norway, Sweden and other European countries. A masseuse for the ladies is also in the process of being engaged.

Ben Achbar is chairman of the Health Club Committee which is composed of Abe Betcherman, Marvin Chodikoff, Ben Flesher, Sol Goldfarb, Hy Hochberg, Norman Loeb, Sol Max, David Molot, Dr. Piney Pollock, Lawrence Slover, Phil Swedlove and Joe Zelikovitz. Enquiries should be directed to any member of the committee or the Jewish Community Centre, CE 2-7306.



### At Agudath Israel Auxiliary Services

Cantor Hellingger, a graduate of the National Conservatory of Music at Prague who has been engaged for the High Holy Days Auxiliary Services at the Agudath Israel Congregation.

## Esrogim For Succoth Holidays

Arrangements have again been made by the Vaad Ha'Ir to supply Synagogues and private individuals with Israeli esrogim at cost price.

Anyone who wishes to secure an esrog for Succoth is asked to call the Office of the Vaad Ha'Ir at CE 2-7306.

## Jewish Community Centre of Ottawa

### SCHEDULE of ANNUAL MEMBERSHIP FEES

Membership privileges include full use of the gymnasium, handball courts, shower and locker rooms, exercise rooms, swimming pool, lounges, library, games and meeting rooms.

Thus, all members of the family can take part, at their own level, in exercise classes, basketball, volleyball, badminton, handball, weightlifting, judo, wrestling, boxing, slimnastic classes, golf instruction, social and folk dancing, arts and crafts, music, friendship clubs, adult education courses, Day Camp, drama and choral groups . . . to mention only some of the activities which the Centre offers under the supervision of professional staff.

### REGULAR MEMBERSHIP

\* Husband, wife and dependent children are required to join as a family unit.

1. Family — including husband, wife and all children 18 and under - \$50.00
2. Family — husband and wife with no dependent children - - - - 40.00
3. Single Young Adults — Male, 19-25 - - - - - 20.00
4. Single Young Adults — Female, 19-25 - - - - - 15.00
5. Single Men — over 25 - - - - - 30.00
6. Single Women — over 25 - - - - - 20.00
7. University Students - - - - - 10.00
8. Senior Citizens — over 60 (social privileges) - - - - - 5.00

### HEALTH CLUB

Membership is open only to men and women 21 years of age and over. In addition to all the privileges of regular membership outlined above, the Health Club fee entitles members to use the wet and dry steam rooms, separate shower and locker rooms, sun lamp, slumber room and lounge. Massage will be \$2.00, no tipping. Regular membership is a pre-requisite to joining the Health Club.

1. Husband and Wife — regular membership plus - - - - - \$60.00
2. Single Men — regular membership plus - - - - - 45.00
3. Single Women — regular membership plus - - - - - 30.00

Additional information may be obtained by calling

SOL MAX, Chairman, Membership Committee

or the

JEWISH COMMUNITY CENTRE, CE 2-7306



## Personalities In The News

The Bulletin is pleased to extend congratulations and best wishes to:

Elsa Abramowitz, daughter of Mr. and Mrs. Louis Abramowitz on her election as President of the Student Nurses Association of the Jewish General Hospital in Montreal, Que.

Rabbi Avrom L. Drazin, son of Mr. and Mrs. Myer N. Drazin who received his semicha ordination from the Hebrew Theological College on June 27.

Esther Glatt, daughter of Mr. and Mrs. Emanuel M. Glatt who received the award for the best actress of the famous Stanley Woolf Players for 1960. Miss Glatt played the leading role of Anne in "The Diary of Anne Frank" during the past summer stock season.

Dr. Abraham Hurtig, on his election as President of the Ottawa Academy of Medicine.

Martin K. Levinson, on his election to the Board of Directors of the Ottawa Community Chest.

Jack Vinokur, on his re-election as President of the Civil Service Recreation Association of Ottawa.

## Look for this Shortening

We have been advised by the Orthodox Division of the Canadian Jewish Congress Central Region that Monarch Fine Foods Limited is producing under orthodox rabbinic supervision kosher 1 lb packages of vegetable shortening. Look for code number C.O.R. #32. The product is obtainable locally.

## Coming Activities in the New Centre

### JUENILES . . .

Under the direction of Herman S. Roodman and a staff chosen for their personal qualities, experience and sense of responsibility, an intensive Sunday afternoon program is being planned for our 6 to 12 year old boys and girls.

In addition to the athletic program in our new gymnasium, we will offer dramatics, music, arts and crafts, club activities, Cubs, Brownies and a host of other special activities of interest to this age group.

Registration for the Juvenile program will take place on Sunday afternoon, October 23.

### TEENAGERS . . .

Regular Saturday evening dances will be initiated soon with special programs every two weeks. The programs will be a series of historical film showings, show music nights, debate evenings, and mock summit evenings. A special series of lectures on The Great Religions of the World will be followed by group discussion.

Again this year we will present our annual variety and fashion shows. The highlight dances will be the Annual Hanuka Ball and Purim Masquerade Ball in addition to our popular inter-city program.

Special evenings combining league basketball games and dances will be held monthly. You will soon be receiving the "Youth Speaks" which will announce the coming programs.

All teenage programs will be held in the new Teenage Lounge. The new Game Room will be opened soon and will have a billiard table in addition to new ping pong tables.

### YOUNG ADULTS — ADULTS . . .

The Adult Institute of Jewish Studies will hold its second semester beginning October 20, under the chairmanship of Dr. Nathan Schechter. New courses in Jewish music, philosophy and history will be offered. An announcement regarding the courses and special lectures will be mailed soon.

A new series called "Sunday Evenings at the Social Hall" will begin in November. Well-known violinists, pianists and vocalists will make their appearance. Special educational courses dealing with psychology, politics and history will be offered the following month.

We are also pleased to announce that the popular Sunday evening programs devoted to art, world affairs and music will again be offered this season. Weekly activities will include courses in bridge, music appreciation, and painting.

The Library will be open for daily use and members are urged to take advantage of the excellent selection of books available for their enjoyment.

## Beth Shalom Group to Meet Sunday Mornings

Dr. Irving Betcherman, chairman of Beth Shalom Synagogue's newly-organized Youth Program Committee has announced that one of the first of the new projects to be initiated by his committee will be a Sunday morning "Talis N' Tephilin" Club for young men of post-Bar-Mitzvah age.

The group which will commence its activities following the holiday season, will meet on Sunday mornings for worship, breakfast and cultural programming. Athletic and social, as well as a series of many colourful special events is also planned.

A special "Talis N' Tephilin Club" committee is now in the process of being formed. Rabbi Eckstein is serving as the spiritual advisor for this new project.

The Agudath Israel Sisterhood announces the inauguration of the  
**MALCA PASS MEMORIAL  
LIBRARY FUND**

at a  
**Ten Dollar Luncheon**  
on Wed., Nov. 9th, at 1 p.m.

at the  
**SYNAGOGUE, 1400 Colderay St.**  
Donations for single books, and for shelves of books, are being solicited.

For reservation and further information phone

(Mrs.) FRED A LITHWICK  
PA 8-2401

(Mrs.) MARGARET RACHLS  
PA 2-8556

## B'nai B'rith Parliament Lodge

The new slate of officers elected recently by B'nai B'rith Parliament Lodge No. 2159 follows:

President: David Loeb; 1st Vice-President: Joe Viner; 2nd Vice-President: Stan Katz; 3rd Vice-President: Lawrence Freedman; Recording Secretary: Harry Weltman; Financial Secretary: Arnold Greenberg; Treasurer: Jack Vinokur.

Warden: Dr. Lionel Metrick; Guardian: Norman Lesh; Chaplain: Joe Lieff; Trustees: Max Sternthal, Matt Ages, Bert Krugel, Louis Fine, Bernie Lesh, Henry Bloom, Dr. Sidney Kronick, Hy Hymes and Harvey Smith.

## B'nai Jacob Sisterhood

After a successful year and closing meeting at which time presentations were made to the brides of the season, to Mr. and Mrs. David Radnoff on their 25th wedding anniversary, and to Mrs. Israel Zelnick, chosen Woman of the Year, a gift of trees — activities resumed.

An executive meeting was held September 8 and plans were outlined for an opening membership meeting. The present executive, under Mrs. Norman Wolfe, president, remains. It was pointed out that during the summer, a successful garden party was held at the home of Mrs. A. Abrahams, the kitchen was replenished, more linens were bought, more clothes racks, and a cheque to the Men's Congregation was presented to the president, Jack Lobel. Gifts for menachah for the Torahs were also donated. The Sisterhood plans a very interesting season and the Men's Congregation will be hosts at the opening tea.

## Home for Aged Fund Grows

The officers of the Ottawa Jewish Home for the Aged are pleased to announce the following recent contributions to the Building Fund and express their sincere thanks for the great interest which is being shown:

\$1,000.00 — raised by the Ladies' Auxiliary of the Home for the Aged at two teas held during the winter months.

\$600.00 — raised by members of the Greenblatt family at a tea held in May in memory of the late Mr. and Mrs. Harry Greenblatt.

\$600.00 — contributed by friends of Mr. and Mrs. Leon Fine in honour of their 50th Wedding Anniversary.

\$500.00 — raised by members of the Golden Age Club.

\$500.00 — bequest in the will of the late Leah Wolfe to the Home.

\$110.00 — contributed by friends of Mr. and Mrs. M. Ginsberg in honour of their 50th Wedding Anniversary.

\$90.00 — additional donation from Mr. and Mrs. A. Shaffer.

A generous gesture was recently made by Lawrence Slover who turned over the payment made by an individual of a 33 year old longstanding debt to F. Slover Limited, to the Home as a contribution.

All members who have not paid their dues for 1960 are requested to do so without delay. Payment of same should be forwarded without delay to Mrs. A. Lithwick, president, or to Mr. A. Shaffer, treasurer, at 22 Goulburn Avenue and 19 Marlborough Avenue respectively.

## I'VE BEEN ASKED...

by Sol Max, Chairman

Membership Committee, Jewish Community Centre

Q — Why are membership fees necessary in the new Centre?

A — Let's use real estate to illustrate. Those of you who have bought a new home know your financial obligations don't end there. You have to run your home. First, you must furnish it; then there is light, heat, maintenance (not to mention music lessons, ballet, elocution, etc., etc.).

We all "bought" the Centre. It's finished now and ready to be occupied and used. We have to run it, pay interest on the bank loan, pay for light, heat, maintenance and perhaps most important of all — hire the qualified staff and instructors for the 1001 activities we want in "our new home."

Q — Why didn't we have a membership fee before?

A — Because we didn't have a completed Centre before! It's as simple as all that. Our facilities were limited, our programs were limited and our budget was limited. Until now, we were able to get along with our allocation from the United Jewish Appeal... income from weddings, bar-mitzvahs and meetings... and the rentals which the Beth Shalom Synagogue and the Talmud Torah pay.

Now that we have a great deal more space and a fully completed Centre which needs additional staff, our budget for the next fiscal year will more than double. About a quarter of our new budget will be covered by the United Jewish Appeal; roughly 30% will come from rentals of all kinds — and the balance or approximately \$30,000 has to come from membership fees.

Q — Why family membership?

A — This is not an original idea. Without exception, every new Centre built during the last fifteen years in the United States and Canada has adopted a basic family membership plan. They have done so for two main reasons. First they needed as we now need the income which is derived from greater enrolment and greater participation. Secondly, the Centre serves the entire family, individually and collectively. And, if I may employ that particular failing we seem to enjoy in answering a question with a question — what better way to implement the "family togetherness" we hear so much about today, than with a "family membership plan"!

Q — How did you arrive at your membership rates?

A — By doing a careful study on rates in effect in communities of our size throughout the United States and Canada. With the help of the National Jewish Welfare Board in New York whose experience and advice has been invaluable, we learned that fees ranged from a low of \$40 per year per family to a high of \$125 — without Health Club privileges. The figure of \$50 per year per family seemed right for us to begin with. Incidentally, by doing some simple arithmetic, I see that we must have between 500 and 600 families plus single people over 18 in order to balance our budget.

Q — Suppose a family can't afford to pay the full fee?

A — It is Centre policy that no family or individual shall be denied membership because of inability to pay. Full and partial assistance will be provided where necessary. All requests will be treated in complete confidence.

Any more questions? Just fire them at the writer and I'll be glad to answer them.

Happy New Year  
to you and yours.



Jennie Grossinger  
and Family  
Grossinger, N. Y.



## Hillel News

During the summer vacation, the Hillel Councilship held several social events. These programs, the first attempted during the summer by Hillel, took the form of beach parties, wiener roasts, and bowling parties. These activities were successful in keeping the university students in contact. Also, out-of-town students who had summer positions in Ottawa were given an opportunity to meet their local peers.

The university school year commences shortly and Hillel looks forward to its biggest and best year. A full program of cultural and social activities is planned. There will be a lecture series (given by academic and non-academic personalities) on topics as varied as science, economics and religion. Discussion groups will be held, at which the university students may consider and debate topics of current interest in Judaism. Onegei Shabbat will be presented every month, bringing students together in a religious atmosphere.

All university, grade 13 high school, and equivalent-course (e.g. teaching, nursing, accounting) students as well as recent university graduates are eligible to participate in Hillel events. For information, contact Ed Haltrecht, SH. 6-8236 at Carleton University and Miss Joyce Saslove, CE. 3-8739 at Ottawa University. We welcome new members.

## HEBREW SCHOOL EVENTS

### Dr. Mirsky Elected Board Chairman

Dr. Samuel Mirsky, prominent local physician and communal leader was elected Chairman of the Ottawa Talmud Torah Board at its annual meeting. He succeeds A. Louis Achbar who served in that post with distinction for the past fourteen years. Dr. Bert B. Migicovsky was named Co-Chairman of the Board.

### Day School Assumes New Name

The Talmud Torah Board has changed the name of the Ottawa Hebrew Day School to The Hillel Academy. The new title was recommended by the Board of Education which wanted to identify the school with the great sage and scholar.

### Hillel Academy Attains Record Enrollment

Over 260 pupils are now enrolled in the Hillel Academy and its West End Branch according to Ephraim Frankel, director of education. This figure includes 45 children in the kindergarten, and 49 in grade 1. School authorities are exceedingly pleased with the opening of the kindergarten in the West End.

### New High for Hebrew Education

At the first meeting of the Board, Dr. Samuel Mirsky informed the members that over 560 children are registered in the various departments of the school. This is a new high for the religious school system in our community.

### Six New Teachers Welcomed

The new additions to the staff of the school system are Rabbi and Mrs. Ephraim Shach, Joshua Heilman, Miss Bess Lottner, Miss Judith Pass and Mrs. Leah Gileadi. The Board will hold a reception in their honor shortly.

### Sunday School Sessions Begin

Under the leadership of Mrs. Herman Roodman and her staff, Sunday sessions for pre-school children began on September 17. The Sunday School holds its sessions in the new school building located at 453 Rideau St. Parents who wish to enroll their 4 to 7 year olds are asked to contact Mrs. Roodman at CE 3-5881.

The Hillel Academy and the Hebrew Schools are still accepting a limited number of pupils in the Nursery, Kindergarten and Grade 1 groupings. Call CE 4-3377 for further information.

## Beth Shalom Sisterhood

A successful opening luncheon meeting was held by the Beth Shalom Sisterhood on September 14 in the Main Auditorium of the Jewish Community Centre.

The newly-elected president, Mrs. Ralph Berke welcomed the members and the brides who were honoured on this occasion.

Mrs. Penina Herzog, wife of the Ambassador of Israel to Canada, was the guest speaker. She was introduced by Mrs. Bernard Alexander, and gave a most interesting talk on the role of the Jewish woman in Israel. Mrs. Morris Zbar thanked Mrs. Herzog on behalf of the Sisterhood.

Rabbi Simon L. Eckstein spoke briefly on the Mitzvah of the month, while Mrs. Eckstein presented each bride with the book entitled "A Treasure for My Daughter".

Mrs. Herman Roodman, educational chairman presented a report on the educational courses given weekly on Monday afternoons: Hebrew lessons under Ephraim Frankel from 2.00 to 3.00 p.m. and the study of Herman Wouk's "This is My God" under the direction of Rabbi Eckstein from 3.00 to 4.00 p.m.

## Kosher Meals At Civic Hospital

Beginning with this Rosh Hashanah, Jewish patients at the Ottawa Civic Hospital will be able to obtain kosher meat meals on request.

The meals come in a pre-frozen, one-serving package, foil-covered. The staff at the Civic will supply a package of plastic utensils to the patient with the meal.

The appreciation of the entire community goes to the B'nai B'rith Parliament Women's Chapter #1041 for having presented the freezer to the hospital. Rabbi S. L. Eckstein and Mrs. Lyon Pearlman were largely responsible for the institution of the plan. The people at the Civic who have been most co-operative are Douglas Peart, superintendent, Miss Grace Sharpe, head dietician and Miss MacBeth of the dietician staff of the Hospital.

### CHANGE OF ADDRESS

Please notify the Jewish Community Council at CE 2-7306 if you have moved recently and are not receiving mail from the community.

# THANK YOU

for your generous pledge—

*but*

## ONLY CASH KEEPS PROMISES

*Please Pay your pledge today*

*Happy New Year from the  
Officers, Workers and  
Beneficiaries of the . . .*



# UNITED JEWISH APPEAL OF OTTAWA

One United Community . . . One United Campaign

For Israel . . . Overseas Relief . . . Local Community Services



## Cradle Roll

Baby son Howard (Enoch) born June 22 at Montreal to Mr. and Mrs. Irving Adesky (nee Zelda Soloway).

Baby son Howard Ian (Chananiah Sheffl) born June 18 to Mr. and Mrs. Max Baron (nee Eileen Spector).

Baby son Elliott Mark (Eliyohu Moshe) born July 20 to Dr. and Mrs. Sheir Berman (nee Shirley Hettler).

Baby daughter Sharon Barbara (Sharon) born July 29 to Mr. and Mrs. Horace B. Cohen (nee Miriam Lieff).

Baby son Arnold David (Avrum David) born September 3 to Mr. and Mrs. Herbert Cowan (nee Cynthia Buckwold).

Baby daughter Alison Maayan (Adina Maayan) born June 24 to Mr. and Mrs. David Davis (nee June Yellin).

Baby son John Scott (Yosef Shneur) born August 18 to Mr. and Mrs. Jay L. Dover (nee Betty Sax).

Baby daughter Karen Jane (Yochaved) born June 1 to Dr. and Mrs. Mark Dover (nee Nina Saslove).

Baby son Monty Jason (Moshe Yosef) born July 12 to Mr. and Mrs. Stanley Eisenberg (nee Sandra Karel).

Baby daughter Anita Gail (Golde Chana) born August 5 to Mr. and Mrs. Sydney Froman (nee Shelly Foster).

Baby daughter Sara Jane (Sora Shayna) born June 20 at New Rochelle, N.Y. to Dr. and Mrs. Abraham Geffen (nee Ethel Petersky).

Baby daughter Geryl (Yahevna) born August 15 at Lowell, Mass. to Mr. and Mrs. Robert Gershon (nee Donna Ritter).

Baby daughter Kimberley (Zeesil Golda) born September 3 to Mr. and Mrs. Morley Goldfield (nee Diane Altschuler).

Baby son Joseph Baruch (Yosef Baruch) born August 10 at Toronto to Dr. and Mrs. Irving Glass (nee Lucy Agulnik).

Baby son Jeffrey Michael (Yosef Michel) born June 29 to Mr. and Mrs. Lawrence Greenberg (nee Carol Gardner).

Baby son David Peter (Dov Pincus) born August 16 to Mr. and Mrs. Isadore Hoffman (nee Evelyn Rosenblatt).

Baby daughter Eleanor Rochelle (Chava Rochel) born July 15 to Mr. and Mrs. Isidore Kardsch (nee Shirley Bordelay).

Baby daughter Ann Victoria (Anyia Vishna) born June 11 at Montreal to Mr. and Mrs. Victor Levy (nee Jean Soloway).

Baby son Gary Michael (Zahav Mordecai) born September 8 to Mr. and Mrs. Moe Litwack (nee Rose Simon).

Baby son Leonard (Leib) born July 5 at Collingwood, N.Y. to Mr. and Mrs. Barry Muroff (nee Beatrice Greenberg).

Baby son Shelby Ian (Yehoshua Eedl) born August 3 to Mr. and Mrs. Alex Polowin (nee Phyllis Titleman).

Baby daughter Suzanne Rachel (Shoshana Rochel) born June 14 at New York to Mr. and Mrs. Gilbert Portnoy (nee Marilyn Molot).

Baby daughter Susan Jill (Shoshana) born June 25 to Mr. and Mrs. Kenneth Ritt (nee Elinor Granitz).

Baby daughter Ilia Joy (Gila Yitzhoke) born June 20 to Mr. and Mrs. Irving Rivers (nee Ethel Sandler).

Baby daughter Joanne (Yehudis) born June 14 to Mr. and Mrs. Sol Sax (nee Paula Thaw).

Baby son Mark (Moshe) born July 20 to Mr. and Mrs. Sol Shabinsky (nee Laya Greenberg).

Baby son Phillip David (Fishe David) born August 6 to Mr. and Mrs. Mendel Shore (nee Anita Steinberg).

Baby daughter Linda Ilene (Laya Chava) born September 5 to Mr. and Mrs. Frank B. Smith (nee Shirley Goldenberg).

Baby son Michael Allen (Osher) born June 1 to Mr. and Mrs. Wil-

liam Sternberg (nee Roslyne Wasserman).

Baby daughter Gail (Gitel) born August 5 to Mr. and Mrs. Samuel Symkus (nee Hilda Cohen).

Baby son Steven Michael (Shmar-yahu Moshe) born June 28 to Mr. and Mrs. A. Charles Taylor (nee Rose Kardash).

Baby daughter Susan Betty (Sura Bluma) born August 14 to Mr. and Mrs. Irwin Tradburks (nee Evelyn Goldberg).

Baby daughter Donna Lee (Malca) born at Montreal to Mr. and Mrs. John Wallack (nee Rhoda Rubin).

## Marriages

Congratulations are extended to:

Mr. and Mrs. Arnold Ages (nee Shoshana Marcus) who were married June 12, 1960 at New York.

Mr. and Mrs. Saul Ages (nee Ruth Hess) who were married June 5, 1960 at Montreal.

Mr. and Mrs. David Freiman Alexandor (nee Madeleine Singer) who were married July 3, 1960 at New York.

Mr. and Mrs. Morris K. Berlin who were married July 10 at home.

Mr. and Mrs. Saul Bienstock (nee Margaret (Peg) Gross) who were married June 12, 1960 at Montreal.

Mr. and Mrs. Bernard Felsenstein (nee Anne Feldberg) who were married August 21, 1960 at Montreal.

Mr. and Mrs. Paul Lewis Hollander (nee Carole Andrea Gall) who were married August 7, 1960 at Toronto.

Mr. and Mrs. William Kahansky (nee Malca Davidson) who were married August 7, 1960 at home.

Mr. and Mrs. Moses Kardish (nee Esther Sheila Cohen) who were married July 2, 1960 at Congregation Beth Shalom.

Mr. and Mrs. Hyman Kurnzer (nee Bessie Kardash) who were married June 26, 1960 at Congregation Beth Shalom.

Mr. and Mrs. Stanley Arnold Kimmel (nee Shirley Louise Wiseman) who were married September 4, 1960 at Congregation Beth Shalom.

Mr. and Mrs. Morris Kuttas (nee Charlotte Mayberger) who were married July 2, 1960 at home.

Mr. and Mrs. Avrum Paul Lapointe (nee Josephine Leikin) who were married June 19, 1960 at Congregation Agudath Israel.

Dr. and Mrs. Lazarus Jacob Loeb (nee Rhoda Eileen Saslove) who were married September 10, 1960 at home.

Mr. and Mrs. John Martin Marcus (nee Patricia Fransblow) who were married September 18, 1960 at Montreal.

Dr. and Mrs. Norman Paul Rosman (nee Syrrille Greenberg) who were married September 12, 1960 at the Chateau Laurier Hotel.

Mr. and Mrs. Lou Schiff (nee Penelope Janet Sheila Goldenberg) who were married September 11, 1960 at Montreal.

Mr. and Mrs. Sol Shinder (nee Zelaine Spiessman) who were married August 14, 1960 at Toronto.

Dr. and Mrs. John Bernard Tonchin (nee Dorothy Edith Wexler) who were married June 26, 1960 at Congregation Agudath Israel.

## Condolences

The entire community extends condolences to the families of the late:

Frank Abrams, Isidore Abrams, Max Appel, Rebecca Bloom, Max Cohen, Solomon Diek, Samuel Goldstein, Ada Gordon, Jacob Kizil, Archie Levitan, Dora Litwick, Caroline Morris, Joseph Palef, Millie Palef, Malca Pass, Donna Rose Pearson, Joseph Rachlin, Annie Soloway, Bernard Streen, Deborah Sugarman, Hyman Sugarman.

May their memory be a blessing. May the Almighty comfort their loved ones.

## Golden Wedding Anniversaries

The entire community extends its congratulations and best wishes to the following couples who recently celebrated their 50th wedding anniversaries:

Mr. and Mrs. A. Appotive, Mr. and Mrs. Benjamin Barrett, Mr. and Mrs. Leon Fine, Mr. and Mrs. Morris Ginsberg and Mr. and Mrs. Samuel Katz.

## Engagements

Congratulations are extended to:

Eleanor, daughter of Mr. and Mrs. Louis Dubrofsky of Outremont, Que. to Labie Doctor, son of Mr. and Mrs. David Doctor.

Barbara, daughter of Mr. and Mrs. Sidney Flanders of Montreal, Que. to Stephen Coplan, son of Mr. and Mrs. Louis Coplan.

Beverly Joy, daughter of Mr. and Mrs. George Goldberg to Irving Leonard Gershkovitch, son of Dr. and Mrs. Leo Gershkovitch of Montreal, Que.

Rikki, daughter of Mr. and Mrs. Ken Kelman of Toronto, Ont. to Lyon Wexler, son of Mr. and Mrs. H. Sol Wexler.

Gita, daughter of Mr. and Mrs. Norman Kizell to Dr. Gerald J. Pearl, son of Mr. and Mrs. J. Louis Pearl of Montreal, Que.

Tillie, daughter of Mr. and Mrs. Abraham Liff to Hy Goldberg, son of Mr. and Mrs. Samuel Goldberg of Toronto, Ont.

Debra, daughter of Mr. and Mrs. David S. Mirsky to Dr. Henry Herbert Cosman, son of Mr. and Mrs. Charles Cosman of Winnipeg, Man.

Barbara Linda, daughter of Mr. and Mrs. Abram Molot to Sol Morton Shmelzer, son of Mr. and Mrs. Joseph Shmelzer.

Deborah Diane, daughter of Mr. and Mrs. Maurice Schwartz to William Altow, son of Mrs. Morris Altow and the late Mr. Altow.

Renee, daughter of Mr. and Mrs. Arthur Shohet of Toronto, Ont. to Norman Beiles, son of Mr. and Mrs. Isaac Beiles.

Malca, daughter of Mrs. Samuel Taylor and the late Mr. Taylor to Sol Polowin, son of Mr. and Mrs. Benjamin Polowin.

Marcia, daughter of Mr. and Mrs. Harry Weidman to Larry Dworkin, son of Mr. and Mrs. Ben Dworkin.

## A Warning to Housewives

In recent weeks the Ottawa Jewish Community has been flooded with literature from out of town butchers advertising their wares at lower than average prices.

The Ottawa Vaad Hakashruth wishes to warn housewives that they should be wary of such bargains. The meat which comes from shops which operate without authoritative rabbinic supervision must be considered non-kosher.

## KOSHER BUTCHERS

The Ottawa Vaad Hakashruth has granted a kosher licence to  
**Goldberg and Goblrow**  
1331 Wellington St.

Other kosher meat markets in the community which operate under the supervision of the Ottawa Vaad Hakashruth are:

### Cantor's Kosher Meat

#### Market

470 St. Patrick St.

and

### Ottawa Kosher Meat

#### Market

81A Clarence St.



## AWARD FOR OUTSTANDING SERVICE

Pincus Newman is shown receiving a commendation for outstanding public service from the Prime Minister of Canada when Mr. Diefenbaker visited the Ottawa Red Cross Blood Donor Clinic. The award recognised the fact that Mr. Newman has given 82 blood donations over a period of years.

## B'nai Mitzvah

Richard (Ruben), son of Mr. and Mrs. Kenneth Ain of Smith Falls, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 17 at Congregation Agudath Israel.

Benjamin (Boruch), son of Mr. and Mrs. Morris Baylin, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 10 at Congregation Machzikei Adas.

Alan Keith (Eli Kalman), son of Mr. and Mrs. Morris Cohen, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 10 at Congregation Beth Shalom.

David (David), son of Mr. and Mrs. Saul Goldfarb, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 18 at Congregation Beth Shalom.

Sheldon (Isaiah), son of Mr. and Mrs. Moses Goldstein, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, August 20 at Congregation Beth Shalom.

Lester David (Esor David), son of Mrs. Sydney D. Gordon and the late Mr. Gordon, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 3 at Congregation Agudath Israel.

Peter (Pincus Usher), son of Dr. and Mrs. Harry Katznelson, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, July 9 at Congregation Agudath Israel.

Alan Sidney (Avraham Shmuel), son of Mr. and Mrs. Milton Koffman, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, July 2 at Congregation Machzikei Adas.

Ronald (Rubin Herschel), son of Mr. and Mrs. David Rosens, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 25 at Congregation Agudath Israel.

Hyman Larry (Chaim Leib), son of Mr. and Mrs. Joseph Sadinsky, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 4 at Congregation Beth Shalom.

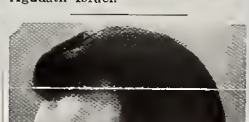
Ian Ronald (Yitzchok Chanan), son of Mr. and Mrs. Edward Sadinsky, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, August 27 at Congregation Beth Shalom.

Steven (Shmua Zvi), son of Mr. and Mrs. Leo Schacter, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 10 at Congregation Agudath Israel.

Michael Norman (Michel Natta), son of Mr. and Mrs. Jack Steinberg, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 25 at Congregation Beth Shalom.

Jeffrey (Yaakov Asher), son of Mr. and Mrs. Lawrence Sugarman, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 11 at Congregation Beth Shalom.

Steven (Tzvyia), son of Mr. and Mrs. Nathan Wasserman, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 18 at Congregation Agudath Israel.



Alan Keith (Eli Kalman), son of Mr. and Mrs. Morris Cohen, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 10 at Congregation Beth Shalom.

David (David), son of Mr. and Mrs. Saul Goldfarb, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 18 at Congregation Beth Shalom.

Sheldon (Isaiah), son of Mr. and Mrs. Moses Goldstein, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, August 20 at Congregation Beth Shalom.

Lester David (Esor David), son of Mrs. Sydney D. Gordon and the late Mr. Gordon, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 3 at Congregation Agudath Israel.

Alan Sidney (Avraham Shmuel), son of Mr. and Mrs. Milton Koffman, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, July 2 at Congregation Machzikei Adas.

Ronald (Rubin Herschel), son of Mr. and Mrs. David Rosens, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 25 at Congregation Agudath Israel.

Hyman Larry (Chaim Leib), son of Mr. and Mrs. Joseph Sadinsky, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 4 at Congregation Beth Shalom.

Ian Ronald (Yitzchok Chanan), son of Mr. and Mrs. Edward Sadinsky, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, August 27 at Congregation Beth Shalom.

Steven (Shmua Zvi), son of Mr. and Mrs. Leo Schacter, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, September 10 at Congregation Agudath Israel.

Michael Norman (Michel Natta), son of Mr. and Mrs. Jack Steinberg, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 25 at Congregation Beth Shalom.

Jeffrey (Yaakov Asher), son of Mr. and Mrs. Lawrence Sugarman, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 11 at Congregation Beth Shalom.

Steven (Tzvyia), son of Mr. and Mrs. Nathan Wasserman, whose Bar-Mitzvah was celebrated on Saturday, June 18 at Congregation Agudath Israel.

## HELP THE UNITED WAY

SUPPORT YOUR  
COMMUNITY CHEST  
CAMPAIGN